

## **BARREL CLEANER COMFORT - FOR CAL. .45 - Barrel Cleaner comfort, 30 pcs. - for Cal. .45**

We recommend the use of VFG COMFORT barrel cleaners for lighter soiling or for oiling or de-oiling. In the case of heavy soiling or deposits, the VFG barrel cleaner INTENSIVE makes cleaning easier.

### **Specs:**

- Caliber: .45

### **Contains:**

- Barrel cleaner Comfort (30 pieces)

NO IMAGE  
AVAILABLE

### **Attributes**

- Name: Barrel Cleaner comfort, 30 pcs. - for Cal. .45
- Manufacturer: VFG
- Product no.: EU2004976
- Mfr. No.: 331976
- Caliber: 45 Caliber
- Delivery weight: 0.03kg
- Shipping height: 16mm
- Shipping width: 90mm
- Shipping length: 63mm
- EAN: 4260419146881

# Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitshinweise für LAUFREINIGER COMFORT FÜR KAL. .45](#)
- [English: Safety Instruction Guide for BARREL CLEANER COMFORT FOR CAL. .45](#)
- [Español: Guía de Instrucciones de Seguridad del Producto: Limpiadores de Cañón VFG COMFORT](#)
- [Français: Guide de Sécurité pour le Nettoyeur de Canon BARREL CLEANER COMFORT Cal. .45](#)
- [Italiano: Guida alle Istruzioni di Sicurezza per il Pulitore per Canne BARREL CLEANER COMFORT Cal. .45](#)
- [Norsk: Bruksanvisning for BARREL CLEANER COMFORT FOR CAL. .45](#)
- [Polski: Instrukcja Bezpieczeństwa dla Czyścików Luf BARREL CLEANER COMFORT CAL. .45](#)
- [Suomi: BARREL CLEANER COMFORT FOR CAL. .45 Käyttöohjeet ja Turvaohjeet](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktioner för BARREL CLEANER COMFORT FOR CAL. .45](#)
- [Český: Návod k bezpečnému používání čističe hlavně BARREL CLEANER COMFORT FOR CAL. .45](#)

# Sicherheitshinweise für LAUFREINIGER COMFORT FÜR KAL. .45

## Einführung

Willkommen zu den Sicherheitshinweisen für den LAUFREINIGER COMFORT FÜR KAL. .45. Diese Anleitung hilft dir, das Produkt sicher und effektiv zu verwenden. Bitte lies die folgenden Informationen sorgfältig durch, um sicherzustellen, dass du alle Sicherheitsvorkehrungen beachtest.

## Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Stelle sicher, dass das Produkt für deinen Verwendungszweck geeignet ist.
- Verwende das Produkt nur gemäß den Anweisungen.
- Bewahre das Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
- Informiere dich über die Rückführ Richtlinien und halte Ausschau nach Updates auf der EU Safety Gate Plattform.
- Melde unsichere Produkte oder Vorfälle den zuständigen Behörden.

## Spezifische Sicherheitsvorkehrungen für die Anwendung

- Verwende den Laufreiniger nur für das Kaliber .45.
- Trage bei der Anwendung geeignete Schutzausrüstung, wie z.B. Handschuhe und Schutzbrille.
- Vermeide den Kontakt mit Haut und Augen. Bei Kontakt sofort gründlich mit Wasser spülen.
- Lagere den Laufreiniger an einem kühlen, trockenen Ort, fern von Zündquellen.
- Halte das Produkt in der Originalverpackung und achte auf das Haltbarkeitsdatum.

## Anweisungen für Installation und Verwendung

### 1. Vorbereitung:

- Stelle sicher, dass der Lauf des Feurgewehrs leer und sicher ist.
- Bereite alle notwendigen Materialien vor, einschließlich VFG Laufreiniger COMFORT und ggf. Schutzausrüstung.

### 2. Anwendung:

- Bei leichteren Verschmutzungen oder zum Ölen/Entölen: Verwende den VFG Laufreiniger COMFORT.
- Bei schwereren Verunreinigungen: Nutze die VFG Laufreiniger INTENSIVE für eine gründliche Reinigung.
- Trage den Laufreiniger gleichmäßig auf den Lauf auf und lasse ihn einige Minuten einwirken.
- Reinige den Lauf anschließend gründlich mit einem sauberen Tuch oder einer Reinigungsbürste.

### 3. Nach der Anwendung:

- Entsorge gebrauchte Reinigungstücher und Materialien gemäß den lokalen Vorschriften.
- Wasche dir gründlich die Hände nach der Anwendung.

## Entsorgungsanweisungen

- Entsorge das Produkt und die Verpackung gemäß den örtlichen Vorschriften für gefährliche Abfälle.
- Verwende keine unsachgemäße Entsorgung, um Umweltschäden zu vermeiden.

## **Kontaktinformationen für weitere Unterstützung**

Für weitere Informationen oder bei Fragen zur Sicherheit des Produkts, wende dich bitte an den zuständigen EUKontaktpunkt oder den Kundenservice des Herstellers.

Bitte beachte, dass diese Sicherheitshinweise regelmäßig aktualisiert werden können, um den neuesten Sicherheitsstandards zu entsprechen. Stelle sicher, dass du die aktuelle Version der Hinweise zur Hand hast.

# Safety Instruction Guide for BARREL CLEANER COMFORT FOR CAL. .45

## Introduction

Thank you for choosing the BARREL CLEANER COMFORT for Caliber .45. This product is designed to help you maintain and clean your firearm's barrel effectively. Please read this safety instruction guide carefully to ensure safe and proper use of the product.

## General Safety Guidelines

- Always use the barrel cleaner in accordance with the manufacturer's instructions.
- Keep the product out of reach of children and vulnerable individuals.
- Inspect the product before use to ensure it is in good condition.
- Do not use the barrel cleaner for any purpose other than intended.
- Store the barrel cleaner in a cool, dry place away from direct sunlight.
- Report any unsafe conditions or accidents immediately to the relevant authorities.

## Specific Safety Precautions for Use

- Ensure that the firearm is unloaded before cleaning.
- Use the barrel cleaner in a wellventilated area to avoid inhalation of any fumes.
- Wear appropriate protective gear, such as gloves and safety goggles, when using the product.
- Avoid contact with eyes and skin. If contact occurs, rinse thoroughly with water.
- Do not ingest the barrel cleaner or any cleaning materials.
- In case of accidental ingestion or severe exposure, seek medical attention immediately.

## Instructions for Installation and Usage

### 1. Preparation:

- Ensure the firearm is unloaded and pointed in a safe direction.
- Gather all necessary materials, including the BARREL CLEANER COMFORT and any additional cleaning tools.

### 2. Using the Barrel Cleaner:

- Take one piece of the BARREL CLEANER COMFORT.
- Insert the cleaner into the barrel of the firearm.
- Gently pull the cleaner through the barrel, ensuring even contact with the interior surface.
- Repeat the process as necessary based on the level of soiling.

### 3. PostCleaning:

- After cleaning, inspect the barrel to ensure it is free of debris and residue.
- Dispose of used barrel cleaners properly, following local regulations.

## Disposal Instructions

- Dispose of used barrel cleaners in accordance with local waste disposal regulations.
- Do not dispose of the product in regular household waste if it is contaminated with hazardous materials.
- Check with local authorities for specific disposal guidelines.

## **Contact Information for Further Support**

For any safety inquiries or additional information regarding the BARREL CLEANER COMFORT, please refer to the contact details provided on the packaging or the manufacturer's website.

By following these safety instructions, you can ensure a safe and effective cleaning experience with the BARREL CLEANER COMFORT for Caliber .45. Thank you for prioritizing safety in your firearm maintenance practices.

# Guía de Instrucciones de Seguridad del Producto: Limpiadores de Cañón VFG COMFORT

## Introducción

Gracias por elegir los limpiadores de cañón VFG COMFORT. Este producto ha sido diseñado para facilitar la limpieza de cañones de armas de fuego, específicamente para el calibre .45. Es importante seguir las instrucciones de seguridad y uso para garantizar una experiencia segura y efectiva.

## Directrices Generales de Seguridad

- Asegúrate de que el producto sea adecuado para tu arma de fuego antes de usarlo.
- Mantén el producto fuera del alcance de los niños y personas no capacitadas.
- No uses el limpiador en condiciones que puedan comprometer tu seguridad, como en áreas con alta concentración de personas o en condiciones climáticas adversas.
- Siempre verifica que el cañón esté descargado antes de realizar cualquier limpieza.
- Reporta cualquier producto defectuoso o incidentes relacionados con su uso a las autoridades competentes.

## Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- Usa guantes de protección al manipular productos de limpieza para evitar irritaciones en la piel.
- Evita el contacto del limpiador con los ojos. Si ocurre contacto, enjuaga con agua abundante y consulta a un médico si es necesario.
- No ingieras el producto. En caso de ingestión accidental, busca atención médica de inmediato.
- Almacena el producto en un lugar fresco y seco, alejado de fuentes de calor y luz directa.

## Instrucciones para la Instalación y Uso

### 1. Preparación:

- Asegúrate de que el área de trabajo esté limpia y bien iluminada.
- Reúne todos los materiales necesarios: limpiadores de cañón VFG COMFORT y guantes de protección.

### 2. Uso del Limpiador:

- Introduce el limpiador de cañón VFG COMFORT en el cañón del arma de fuego.
- Realiza movimientos suaves y controlados para evitar dañar el cañón.
- Si encuentras suciedad pesada o depósitos, considera usar el limpiador de cañón VFG INTENSIVE para una limpieza más efectiva.
- Después de limpiar, asegúrate de que no queden residuos en el cañón.

### 3. Finalización:

- Revisa que el cañón esté completamente limpio y seco antes de volver a usar el arma.
- Limpia el área de trabajo y desecha los limpiadores usados de manera segura.

## Instrucciones de Eliminación

- Desecha los limpiadores de cañón usados de acuerdo con las regulaciones locales sobre desechos.
- No arrojes el producto por el desagüe ni lo mezcles con otros desechos químicos.
- Consulta las normativas locales para obtener información sobre la eliminación adecuada de productos de

limpieza.

## **Información de Contacto para Soporte Adicional**

Para obtener más información sobre el producto, incluyendo consultas de seguridad, busca un punto de contacto en la UE que pueda proporcionarte asistencia. Recuerda que es importante mantenerte informado sobre cualquier actualización o retiro de productos a través de las plataformas oficiales.

## **Conclusión**

El uso seguro y responsable de los limpiadores de cañón VFG COMFORT es fundamental para tu seguridad y la de quienes te rodean. Al seguir estas directrices, contribuirás a un entorno más seguro y efectivo para el mantenimiento de tus armas de fuego.



# Guide de Sécurité pour le Nettoyeur de Canon BARREL CLEANER COMFORT Cal. .45

## Introduction

Merci d'avoir choisi le Nettoyeur de Canon BARREL CLEANER COMFORT Cal. .45. Ce produit est conçu pour faciliter le nettoyage de ton arme à feu. Il est important de suivre les instructions de sécurité pour garantir une utilisation sûre et efficace.

## Directives Générales de Sécurité

- Assure-toi que le produit est utilisé uniquement pour son but prévu.
- Tiens le produit hors de portée des enfants et des animaux.
- Vérifie régulièrement l'état des nettoyeurs de canon pour éviter tout risque de blessure.
- En cas de doute sur l'utilisation, consulte un professionnel ou un expert en armement.

## Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- Utilise les nettoyeurs de canon VFG COMFORT pour des salissures légères.
- En cas de salissures importantes, opte pour le nettoyeur de canon VFG INTENSIVE.
- Ne jamais utiliser le produit sur un canon chaud.
- Porte des gants de protection lors de l'utilisation pour éviter tout contact direct avec les produits de nettoyage.
- Ne pas inhaler les fumées ou les résidus de nettoyage.

## Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

### 1. Préparation :

- Assure-toi que l'arme est déchargée avant de commencer le nettoyage.
- Rassemble tous les outils nécessaires, y compris le nettoyeur de canon et des gants de protection.

### 2. Utilisation :

- Insère le nettoyeur de canon dans le canon de l'arme.
- Fais passer le nettoyeur lentement à travers le canon pour enlever les résidus.
- Répète le processus jusqu'à ce que le canon soit propre.
- Après utilisation, nettoie le nettoyeur de canon si nécessaire et range dans un endroit sûr.

### 3. Fin de l'Utilisation :

- Vérifie que le canon est complètement sec avant de ranger l'arme.
- Élimine les nettoyeurs utilisés conformément aux instructions de mise au rebut.

## Instructions de Mise au Rebut

- Les nettoyeurs de canon usagés doivent être éliminés conformément aux réglementations locales sur les déchets.
- Ne jette pas les nettoyeurs dans les égouts ou les poubelles non appropriées.
- Informetoi sur les points de collecte spécifiques pour les produits de nettoyage.

## **Informations de Contact pour un Support Supplémentaire**

Pour toute question ou préoccupation concernant la sécurité du produit, il est recommandé de contacter un professionnel ou de consulter le site web du fabricant.

Merci de suivre ces instructions pour garantir une utilisation sûre et efficace de ton Nettoyeur de Canon BARREL CLEANER COMFORT Cal. .45. Reste vigilant et informe-toi régulièrement sur les mises à jour de sécurité concernant les produits.

# Guida alle Istruzioni di Sicurezza per il Pulitore per Canne BARREL CLEANER COMFORT Cal. .45

## Introduzione

Benvenuti nella guida alle istruzioni di sicurezza per il Pulitore per Canne BARREL CLEANER COMFORT per Cal. .45. Questo prodotto è progettato per facilitare la pulizia delle canne delle armi, garantendo un uso sicuro e efficace. Si prega di leggere attentamente questa guida per garantire un utilizzo corretto e sicuro del prodotto.

## Linee Guida Generali di Sicurezza

- Assicurarsi di utilizzare il prodotto solo per lo scopo previsto.
- Tenere il prodotto fuori dalla portata dei bambini e di individui vulnerabili.
- Controllare regolarmente il prodotto per segni di usura o danni.
- Seguire sempre le istruzioni di utilizzo e manutenzione fornite.
- In caso di incidenti o malfunzionamenti, contattare le autorità competenti.

## Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- Utilizzare il Pulitore per Canne VFG COMFORT per sporco leggero. Per sporco pesante, utilizzare il Pulitore per Canne VFG INTENSIVE.
- Non utilizzare il prodotto in ambienti umidi o bagnati per evitare rischi di scosse elettriche o altri incidenti.
- Indossare guanti protettivi se si è sensibili ai materiali del prodotto.
- Non ingerire il prodotto o le sue parti. In caso di ingestione accidentale, contattare immediatamente un medico.
- Non utilizzare il prodotto se si è sotto l'effetto di sostanze che compromettono la capacità di giudizio.

## Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

### 1. Preparazione:

- Assicurarsi che l'arma sia scarica e in sicurezza prima di iniziare la pulizia.
- Raccogliere tutti gli strumenti necessari, inclusi guanti e un panno pulito.

### 2. Applicazione:

- Inserire il Pulitore per Canne VFG COMFORT nella canna dell'arma.
- Muovere il pulitore avanti e indietro per rimuovere il sporco leggero.
- Se necessario, ripetere l'operazione fino a ottenere risultati soddisfacenti.

### 3. Pulizia e Manutenzione:

- Dopo l'uso, pulire il Pulitore per Canne e conservarlo in un luogo asciutto.
- Controllare regolarmente il prodotto per eventuali segni di usura o danni.

## Istruzioni per lo Smaltimento

- Smaltire il Pulitore per Canne in conformità con le normative locali sui rifiuti.
- Non gettare il prodotto nell'ambiente o nelle acque.
- Controllare le indicazioni locali per la corretta gestione dei materiali di pulizia.

## **Informazioni di Contatto per Ulteriori Supporto**

Per qualsiasi domanda o chiarimento riguardante l'uso del Pulitore per Canne BARREL CLEANER COMFORT, si prega di contattare il rappresentante locale del produttore o consultare il sito web ufficiale per ulteriori informazioni.

Assicurarsi di seguire queste linee guida di sicurezza per garantire un uso sicuro e responsabile del Pulitore per Canne BARREL CLEANER COMFORT. La vostra sicurezza è la nostra priorità.

# Bruksanvisning for BARREL CLEANER COMFORT FOR CAL. .45

## Introduksjon

Takk for at du valgte BARREL CLEANER COMFORT for Cal. .45. Dette produktet er designet for effektiv rengjøring av .45 kaliber løp. Vennligst les denne bruksanvisningen nøye for å sikre trygg og effektiv bruk.

## Generelle sikkerhetsretningslinjer

- Sørg for at produktet oppbevares utilgjengelig for barn.
- Bruk alltid produktet i godt ventilerte områder.
- Unngå kontakt med øyne og hud. Hvis produktet kommer i kontakt med disse områdene, skyll umiddelbart med rikelig med vann.
- Følg instruksjonene for bruk nøye for å unngå skader på deg selv eller produktet.
- Rapportér eventuelle farlige produkter eller ulykker til relevante myndigheter.

## Spesifikke sikkerhetstiltak ved bruk

- Bruk vernehansker når du håndterer rengjøringsmiddelet for å unngå hudirritasjon.
- Unngå å inhalere dampene fra rengjøringsmiddelet.
- Ikke bruk produktet på skadde eller defekte våpen.
- Kontroller at rengjøringsmiddelet ikke er utgått på dato før bruk.
- Rengjøringsmiddelet er kun ment for bruk på .45 kaliber våpen.

## Instruksjoner for installasjon og bruk

### 1. Forberedelse:

- Sørg for at våpenet er helt avkjølt og ikke er ladd.
- Finn et godt opplyst og ventilert område for rengjøring.

### 2. Bruk av rengjøringsmiddelet:

- Ta en rengjøringspellet fra pakken.
- Påfør rengjøringsmiddelet på pelletens overflate.
- Sett pellet'en inn i løpet og beveg den forsiktig frem og tilbake for å fjerne smuss og avleiringer.
- Gjenta prosessen ved behov, spesielt ved tungt smuss.

### 3. Etter bruk:

- Rengjør løp og utstyr med en ren, tørr klut.
- Oppbevar resterende rengjøringsmidler på et sikkert sted, utilgjengelig for barn.

## Avfallsinstruksjoner

- Kast tomme eller utgåtte rengjøringsmidler i henhold til lokale forskrifter for farlig avfall.
- Ikke tøm rengjøringsmiddelet i avløp eller naturen.

## Kontaktinformasjon for videre støtte

For spørsmål om produktet eller sikkerhet, vennligst kontakt din lokale forhandler eller produsentens kundeservice. Husk å ha produktets informasjon tilgjengelig for raskere assistanse.

Takk for at du tar sikkerheten på alvor og følger disse retningslinjene for å sikre en trygg og effektiv rengjøring av ditt .45 kaliber våpen.

# Instrukcja Bezpieczeństwa dla Czyścików Luf BARREL CLEANER COMFORT CAL. .45

## Wprowadzenie

Dziękujemy za zakup Czyścików Luf BARREL CLEANER COMFORT CAL. .45. Naszym celem jest zapewnienie bezpiecznego i skutecznego użytkowania produktu. Niniejsza instrukcja zawiera ważne informacje dotyczące bezpieczeństwa, użytkowania i utylizacji, zgodne z regulacjami Unii Europejskiej w zakresie bezpieczeństwa produktów. Prosimy o dokładne zapoznanie się z poniższymi wskazówkami.

## Ogólne Wytyczne Bezpieczeństwa

- Upewnij się, że produkt jest używany zgodnie z jego przeznaczeniem.
- Przechowuj produkt w miejscu niedostępnym dla dzieci.
- Zawsze stosuj się do instrukcji użytkowania i przechowywania.
- Regularnie sprawdzaj produkt pod kątem uszkodzeń, które mogą wpłynąć na jego bezpieczeństwo.
- Zgłaszaj wszelkie niebezpieczne produkty lub wypadki odpowiednim władzom.

## Szczególne Środki Ostrożności przy Użyciu

- Czyściki luf VFG COMFORT są przeznaczone do lżejszego brudzenia, nawilżania lub odtłuszczania.
- W przypadku silnego zabrudzenia lub osadów, zaleca się użycie czyścików luf VFG INTENSIVE.
- Unikaj kontaktu z oczami i skórą; w razie kontaktu przemyj dużą ilością wody.
- Nie używaj produktu w zamkniętych pomieszczeniach bez odpowiedniej wentylacji.
- Przechowuj w oryginalnym opakowaniu w suchym miejscu, z dala od źródeł ciepła.

## Instrukcje dotyczące Instalacji i Użytkowania

### 1. Przygotowanie:

- Upewnij się, że broń jest rozładowana i nie ma amunicji w pobliżu.
- Zgromadź wszystkie niezbędne materiały, w tym Czyściki Luf VFG COMFORT.

### 2. Użytkowanie:

- Włóż czyścik do lufy, upewniając się, że jest dobrze dopasowany.
- Delikatnie przesuwaj czyścik w lufie, aby usunąć zanieczyszczenia.
- Po zakończeniu czyszczenia, usuń czyścik i sprawdź stan lufy.

### 3. Czyszczenie:

- Po każdym użyciu czyścika, upewnij się, że jest on czysty i gotowy do następnego użycia.
- W przypadku uszkodzenia czyścika, nie używaj go i wymień na nowy.

## Instrukcje Utylizacji

- Utylizuj zużyte czyściki zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi odpadów.
- Nie wrzucaj produktu do ognia ani nie spalaj go.
- Skontaktuj się z lokalnym punktem zbiórki odpadów, aby uzyskać więcej informacji na temat prawidłowej utylizacji.

## **Informacje Kontaktowe**

W przypadku pytań dotyczących bezpieczeństwa produktu, zalecamy skontaktowanie się z lokalnym punktem sprzedaży lub z przedstawicielem producenta.

Dziękujemy za przestrzeganie powyższych wytycznych. Bezpieczeństwo i zadowolenie z użytkowania są dla nas najważniejsze.



# BARREL CLEANER COMFORT FOR CAL. .45

## Käyttöohjeet ja Turvaohjeet

### Johdanto

BARREL CLEANER COMFORT tuote on suunniteltu erityisesti .45 kaliiperin putkien puhdistamiseen. Tämä käyttöohje tarjoaa tärkeitä tietoja tuotteen turvallisesta käytöstä, asennuksesta, käytöstä ja hävittämisestä. Lue ohjeet huolellisesti ennen tuotteen käyttöä varmistaaksesi turvallisuuden sekä oman että ympäristön kannalta.

### Yleiset Turvaohjeet

- Tuotteen käyttö on sallittua vain aikuisille ja sellaisille henkilöille, joilla on tarvittava koulutus tai kokemus.
- Varmista, että tuote on säilytetty lasten ulottumattomissa.
- Tarkista tuote ennen käyttöä mahdollisten vaurioiden varalta. Älä käytä, jos tuote on vaurioitunut.
- Vältä tuotteen käyttöä, jos olet allerginen sen sisältämillä materiaaleilla.

### Erityiset Turvatoimet Käytössä

- Käytä suojakäsineitä estääksesi ihokosketuksen puhdistusaineiden kanssa.
- Varmista, että työskentelyalue on hyvin tuuletettu.
- Älä käytä tuotetta syttyvissä tai räjähtävissä ympäristöissä.
- Vältä tuotteen joutumista silmiin. Jos tuotetta pääsee silmiin, huuhtelee runsaalla vedellä ja hakeudu lääkärin hoitoon.
- Älä syö tai juo tuotteen kanssa. Tuote on tarkoitettu vain putkien puhdistamiseen.

### Asennus ja Käyttöohjeet

#### 1. Valmistelut:

- Varmista, että sinulla on kaikki tarvittavat välineet ja että työskentelyalueesi on siisti.
- Lue tuotteen mukana tulevat ohjeet ennen käyttöä.

#### 2. Tuotteen käyttö:

- Ota yksi BARREL CLEANER COMFORT putki.
- Aseta putki aseeseen kaliiperin mukaisesti.
- Puhdista putki varovasti edestakaisin liikuttamalla putkea.
- Poista lika ja öljy huolellisesti.
- Tarkista putken puhtaus ennen seuraavaa käyttöä.

#### 3. Puhdistaminen:

- Käytä tuotetta vain sen tarkoitettulla tavalla.
- Varmista, että käytät oikeaa puhdistusmenetelmää riippuen putken likaisuudesta.

### Hävittämisohjeet

- Hävitä käytetyt putkisiivoukset paikallisten jätteiden käsittelyohjeiden mukaisesti.
- Älä hävitä tuotetta kotitalousjätteen mukana, jos paikalliset säännöt kieltävät sen.
- Kierrätä mahdollisuuksien mukaan.

## Lisätietoja ja Tuki

Jos sinulla on kysymyksiä tai tarvitset lisätietoja tuotteesta, ota yhteyttä myyjään tai valmistajaan. Varmista, että käytät tuotetta turvallisesti ja noudatat kaikkia ohjeita.

## Tietoa Tuotteesta

- **Kaliberi:** .45
- **Sisältää:** Putkisiivous Comfort (30 kappaletta)
- **Valmistaja:** VFG
- **Pääluokka:** Puhdistustulpat

## Huomioi

Tämä tuote on suunniteltu vain aikuisille ja vaatii huolellista käsittelyä. Noudata aina turvallisuusohjeita ja käytä tuotetta vastuullisesti.

# Säkerhetsinstruktioner för BARREL CLEANER COMFORT FOR CAL. .45

## Introduktion

Tack för att du valt BARREL CLEANER COMFORT FOR CAL. .45. Denna produkt är utformad för att underlätta rengöring av ditt vapenrör med hjälp av VFG piprensare. För att säkerställa säker användning och bästa resultat, vänligen läs igenom och följ dessa säkerhetsinstruktioner noggrant.

## Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Använd alltid produkten enligt tillverkarens instruktioner.
- Kontrollera produkten för skador innan användning. Använd inte om den är skadad.
- Förvara produkten utom räckhåll för barn.
- Rapportera eventuella osäkra produkter eller olyckor till relevanta myndigheter.
- Håll dig informerad om återkallelser via EU:s Safety Gateplattform.

## Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- Använd VFG COMFORT piprensare för lättare smuts eller för oljning/avoljning.
- Vid kraftigare smuts eller avlagringar, använd VFG piprensare INTENSIVE för enklare rengöring.
- Undvik att använda piprensarna på skadade eller defekta vapen.
- Följ alltid säkerhetsprocedurer för vapenhantering när du rengör ditt vapen.
- Använd alltid skyddsglasögon för att skydda ögonen från eventuella skräp eller kemikalier.

## Instruktioner för installation och användning

### 1. Förberedelse:

- Kontrollera att ditt vapen är oladdat och säkert.
- Samla alla nödvändiga verktyg och rengöringsmedel innan du påbörjar rengöringen.

### 2. Användning av piprensare:

- Välj rätt typ av piprensare beroende på smutsens svårighetsgrad.
- För lätt smuts: Använd VFG COMFORT piprensare.
- För kraftigare smuts: Använd VFG piprensare INTENSIVE.

### 3. Rengöringsprocess:

- Sätt in piprensaren i pipan och dra den försiktigt genom hela längden.
- Upprepa processen tills pipan är ren.
- Kontrollera resultatet och upprepa vid behov.

### 4. Avsluta rengöringen:

- Se till att inget skräp eller rester finns kvar i pipan.
- Förvara piprensarna på en torr och säker plats efter användning.

## Avfallshanteringsinstruktioner

- Kasta använda piprensare enligt lokala avfallshanteringsföreskrifter.
- Återvinn förpackningen om möjligt.

## **Kontaktinformation för ytterligare stöd**

För frågor eller mer information om produkten, vänligen kontakta din lokala återförsäljare eller tillverkare.

Genom att följa dessa säkerhetsinstruktioner kan du säkerställa en trygg och effektiv användning av BARREL CLEANER COMFORT FOR CAL. .45. Tack för att du prioriterar säkerheten!

# Návod k bezpečnému používání čističe hlavně BARREL CLEANER COMFORT FOR CAL. .45

## Úvod

Děkujeme, že jste si zakoupili čistič hlavně BARREL CLEANER COMFORT FOR CAL. .45. Tento výrobek je určen pro údržbu a čištění hlavně zbraní kalibru .45. Abychom zajistili vaši bezpečnost a efektivní používání produktu, prosím, pečlivě si přečtěte tento návod.

## Obecné bezpečnostní pokyny

- Před použitím si důkladně přečtěte pokyny a dodržujte je.
- Uchovávejte výrobek mimo dosah dětí a zranitelných osob.
- Při čištění zbraně vždy dodržujte bezpečnostní opatření a zásady zacházení se zbraněmi.
- Při používání výrobku zajistěte dostatečné větrání prostoru.
- Nikdy nepoužívejte výrobek na jiný účel, než je určen.

## Specifické bezpečnostní opatření pro použití

- Při použití čističe hlavně BARREL CLEANER COMFORT se vyhněte kontaktu s pokožkou a očima. V případě kontaktu důkladně opláchněte vodou.
- Používejte ochranné rukavice, pokud máte citlivou pokožku nebo alergie.
- Nepoužívejte čistič na silně znečištěné hlavně, v takovém případě doporučujeme použít VFG čistič hlavně INTENSIVE.
- Zkontrolujte, zda je výrobek v dobrém stavu a neobsahuje žádné poškozené části před použitím.

## Pokyny pro instalaci a použití

1. Otevřete balení a zkontrolujte, zda je obsah kompletní (30 kusů čističe hlavně Comfort).
2. Vložte čistič do hlavně zbraně.
3. Pomalu a opatrně pohybuje čističem tam a zpět, aby došlo k odstranění nečistot a usazenin.
4. Po dokončení čištění odstraňte čistič a zkontrolujte hlaveň, zda je čistá.
5. Po použití důkladně umyjte ruce a případně vyčistěte pracovní plochu.

## Pokyny pro likvidaci

- Použité čističe hlavně likvidujte v souladu s místními předpisy o odpadech.
- Nevyhazujte výrobek do běžného odpadu. Informujte se o ekologických způsobech likvidace.

## Informace pro další podporu

V případě dotazů nebo potřebujete další informace o výrobku, prosím, kontaktujte svého prodejce nebo výrobce. Ujistěte se, že máte k dispozici všechny potřebné informace o produktu.

Děkujeme, že dbáte na bezpečnost při používání našich výrobků.